



**Межкультурная профессиональная  
коммуникация:  
проблемы современных специалистов-  
медиков  
(опыт работы в рамках проекта TEMPUS IV)**



**С.А. Пискакова**

**Отдел международного сотрудничества**

**Омская государственная медицинская  
академия**



# Изучение иностранного языка

- Изучение современных иностранных языков играет решающую роль в интеллектуальном и человеческом обогащении специалиста-медика, открывая ему не только языковое разнообразие, но и взаимодействующий характер разных точек зрения.





# Изучение иностранного языка

- Изучать иностранный язык - значит открывать для себя способы восприятия мира и других людей.
- Язык — это не только средство для коммуникации.
- Язык, прежде всего, носитель и создатель смысла.



Европейская Ком  
ТЕМРІ



# Как все начиналось

## Проект TEMPUS IV 159328-TEMPUS-FR-TEMPUS-SMHES

Лингвистическая группа

- **Цель:**

Интеграция Российских специалистов медиков в Европейское и мировое информационно-образовательное пространство



# Как все начиналось

## Сначала была идея:

создать такое пособие, которое отвечало бы современным требованиям, было актуально;

где не будут повторяться основные грамматические структуры и правила; которое будет ориентировано конкретно на профессию, ее представителей и их потребности;



# ПОСОБИЕ

Пособие с рабочим названием  
**«Подготовка к участию в  
Международной научной  
конференции»**





# Главы (модули) пособия

1. CV и визитная карточка
2. Регистрационная форма
3. Тезисы
4. Стендовый доклад
5. Презентация PowerPoint
7. Устный доклад
6. Международная конференция (доказательная медицина)
7. Приложение
8. Полезные ссылки





# ЗАЧЕМ

## Лавина информации:

- Интернет
- Библиографические справочники
- Обзоры
- Реферативные обзоры







# Чтение оригинальных ИСТОЧНИКОВ

- **С.П. Боткин** достаточно отчетливо выразился по этому поводу еще в конце позапрошлого столетия  
«В рефератах мы видим одно из условий, задерживающих развитие врача. Врач обрекает себя на чтение почти исключительно одних выводов из различных исследований и работ. Необходимо читать работы в оригинале»



# Необходимость иностранного языка

**для**

- чтения специализированной зарубежной литературы;
- участия в семинарах, конференциях;
- участия в программах обмена и стажировках в зарубежных научных и исследовательских центрах



# АНКЕТИРОВАНИЕ

## Цель:

получение представления о степени и характере владения иностранным языком, о реальных потребностях и интересах в этой сфере современных специалистов-медиков и фармацевтов.



# Результаты анкетирования

- Чтение специализированной литературы время от времени (42%);
- Получение информации о достижениях в своей области как в России, так и зарубежом на отечественных сайтах (55%)

**Вывод:** наиболее значимыми источниками информации являются отечественные профессиональные издания и Интернет сайты.



# ВЫВОДЫ

Большинство врачей готовы и дальше повышать уровень своей профессиональной компетенции:

- 1.участвовать в различных формах профессионального общения;
- 2.читать специализированную литературу,
- 3.продолжать свое дальнейшее профессиональное образование.



# Решение проблемы

**Создание и утверждение  
программ по иностранному  
языку нового поколения для  
специалистов с высшим  
образованием**



**СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ!**

